












Step Outside 5.1 - Step Outside 5.2 - Step Outside 6.1 - Step Outside 6.2 - Step Outside 6.3

Step lights for outdoor applications / Segnapassi da esterno / Lampes de balisage d'extérieur / Orientierungsleuchten für den Außenbereich / Lucas guía para exterior






 kg 0.24
 kg 0.24


 kg 0.24
 kg 0.24

max 2W - max 500mA

Body material: aluminium; cover material: stainless steel; screen material: transparent plexiglass
 Materiale corpo: alluminio; materiale copertura: acciaio inox; materiale schermo: plexiglas trasparente
 Matériau corps: aluminium; matériau cache: acier inox; matériau visière: diffuseur en plexiglas transparent
 Material Leuchtenkörper: Aluminium; material Abdeckung: Edelstahl; material Leuchtschirm: transparentes Plexiglas
 Material cuerpo: aluminio; material cobertura: acero inoxidable; material pantalla: plexiglas transparente



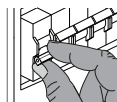
Product technical data available on the label.
 Dati tecnici del prodotto reperibili sull'etichetta.
 Données techniques du produit disponibles sur l'étiquette.
 Die technischen Daten des Produkts sind auf dem Etikett angegeben.
 Datos técnicos del producto en la etiqueta.



This product contains a light source with energy efficiency class F, in accordance with EU 2019/2015 and subsequent changes.
 Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F, in accordo con UE 2019/2015 e successive modifiche.
 Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F, conformément à l'UE 2019/2015 et aux modifications ultérieures.
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F gemäß EU 2019/2015 und nachfolgenden Änderungen.
 El producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética F, de acuerdo con la UE 2019/2015 y los cambios posteriores.



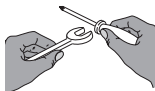
Please read the following instructions carefully and keep for future reference.
 Consigliamo di leggere con attenzione le seguenti istruzioni e di conservarle.
 Lisez attentivement les instructions suivantes et conservez-les.
 Bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durchlesen und gut aufbewahren.
 Se aconseja leer con atención y conservar las siguientes instrucciones.



Always disconnect the power supply before installing the fixture or performing maintenance on it.
 Prima di procedere all'installazione o alla manutenzione disinserire sempre l'energia elettrica.
 Avant d'effectuer les opérations d'installation ou d'entretien, débranchez toujours l'appareil du réseau électrique.
 Vor Installations- oder Wartungsarbeiten immer den Strom abschalten.
 Antes de proceder a la instalación o al mantenimiento, desconectar siempre la energía eléctrica.



This fixture must be installed by a qualified electrician.
 L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato.
 L'appareil doit être installé par du personnel qualifié.
 Die Installation des Geräts darf ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
 El aparato debe ser instalado por personal cualificado.



Unauthorized alterations to or tampering with the product will invalidate the warranty.
 Modifiche o manomissioni del prodotto, non autorizzate dall'azienda, annullano ogni condizione di garanzia.
 Toute modification ou altération du produit, non autorisée par le fabricant, annule toutes les conditions de garantie.
 Bei nicht vom Hersteller genehmigten Änderungen oder sachwidriger Verwendung des Produkts erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
 Las modificaciones o manipulaciones del producto que no estén autorizadas por el fabricante anulan todas las condiciones de garantía.



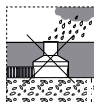
L&L Luce&Light reserves the right to change the information contained in this document at any time without prior notice being given.
 Le informazioni contenute nel presente documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza preavviso e non comportano l'assunzione, nemmeno implicita, di alcuna obbligazione da parte della L&L Luce&Light srl.
 Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées à tout moment sans préavis et ne comportent la prise en charge, explicite ou implicite, d'aucune obligation de la part de la société L&L Luce&Light srl.
 Die in diesem Dokument enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen, weder implizit noch explizit, eine Verpflichtung seitens L&L Luce&Light srl dar.
 La información contenida en este documento puede ser modificada en cualquier momento sin previo aviso y no implica la asunción, ni siquiera implícita, de ninguna obligación por parte de L&L Luce&Light srl.



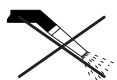
L&L Luce&Light will not be held responsible if its fixtures are not installed in accordance with local standards.
 L'azienda L&L Luce&Light srl declina ogni responsabilità qualora l'installazione non avvenga secondo le norme vigenti.
 La société L&L Luce&Light srl décline toute responsabilité dérivant d'une installation non conforme aux normes en vigueur.
 Bei normwidriger Installation übernimmt L&L Luce&Light srl keine Haftung.
 L&L Luce&Light srl declina toda responsabilidad en caso de que la instalación no se realice según las normas vigentes.



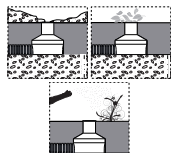
Product for indoor and outdoor applications.
 Prodotto per uso interno ed esterno.
 Produit pour intérieur et extérieur.
 Produkt für den Innen- und Außenbereich.
 Producto para interior y exterior.



Never install the fittings in case of rain, fog or high humidity.
 Non installare mai il prodotto in caso di pioggia, nebbia o forte umidità.
 Ne jamais installer les appareils en cas de pluie, brouillard, ou forte humidité.
 Die Leuchte nicht bei Regen, Nebel oder starker Feuchtigkeit installieren.
 Nunca instalar los aparatos en caso de lluvia, niebla o alta humedad.



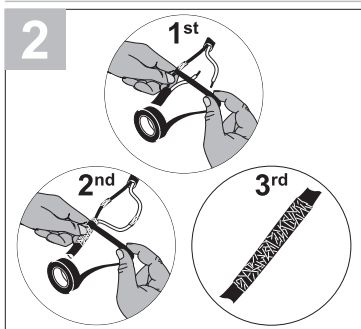
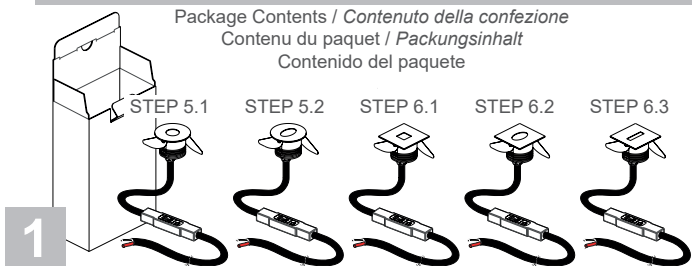
Warning: do not use high-pressure jets to clean the product.
 Attenzione: non utilizzare getti ad alta pressione per la pulizia del prodotto.
 Attention: ne pas utiliser de jets à haute pression pour le nettoyage du produit.
 Vorsicht: Reinigung der Leuchte mit Hochdruckreiniger unzulässig.
 Atención: no utilizar chorros de alta presión para la limpieza del producto.



Never cover the visible parts of the product. Any metal part must not be in direct contact with the ground or in contact with aggressive chemical elements (ex. fertilisers, herbicides, lime, aggressive cleaners).
 Non coprire mai le parti in vista del prodotto. Nessuna parte metallica dell'apparecchio deve stare a contatto diretto con il terreno, o venire a contatto con sostanze chimiche aggressive (ad esempio concimanti, calce, detersivi aggressivi).
 Ne JAMAIS couvrir les parties visibles du produit. Aucune partie métallique de l'appareil ne doit être en contact direct avec le terrain, ou venir au contact de substances chimiques agressives (ex: fertilisants, chaux, détergents puissants).
 Die Oberseite der Leuchte muss IMMER frei bleiben. Mechanische Teile die nicht durch das Einbauegehäuse geschützt sind, dürfen nicht mit dem Erdreich oder aggressiven chemischen Stoffen (z. B. Düngen, Kalk, starke Reinigungsmittel) Berührung kommen.
 Ninguna parte metálica del aparato debe estar en contacto directo con el terreno o entrar en contacto con sustancias químicas agresivas (por ejemplo abonos, cal, detergentes agresivos).

RECESSED INSTALLATION / *INSTALLAZIONE AD INCASSO* / INSTALLATION ENCASTRÉE / *EINBAUINSTALLATION* / INSTALACIÓN EMPOTRADA

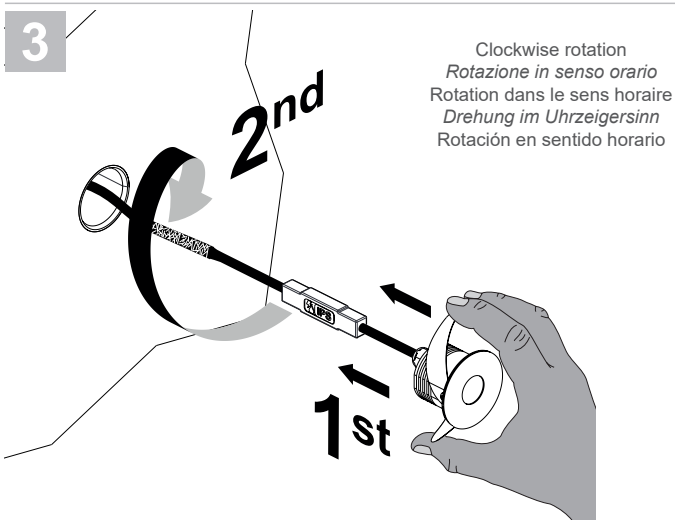
Package Contents / *Contenuto della confezione*
 Contenu du paquet / *Packungsinhalt*
 Contenido del paquete



Self bonding electrical tape
Nastro-isolante autoagglomerante
 Ruban isolant auto-soudable
Elektro-Isolierband, Selbstverschweißend
 Cinta eléctrica autosoldable

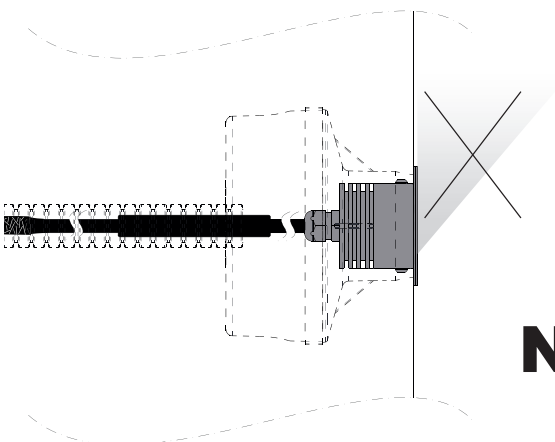
max 500mA

! The wiring must maintain the electrical insulation class of the product.
Il cablaggio deve mantenere la classe di isolamento elettrico del prodotto.
 Le câblage doit maintenir la classe d'isolation électrique du produit.
Die Verkabelung muss die Schutzklasse des Produkts erhalten.
 El cableado debe mantener la clase de aislamiento eléctrico del producto.



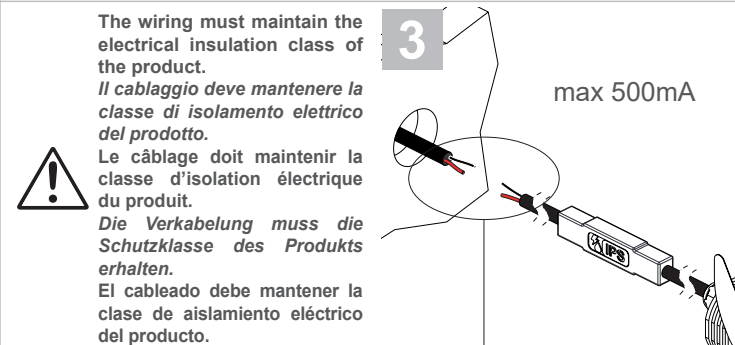
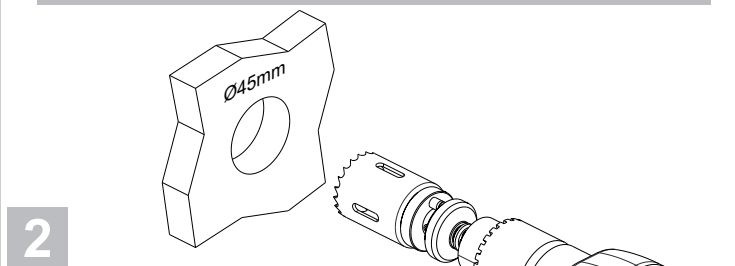
Clockwise rotation
Rotazione in senso orario
 Rotation dans le sens horaire
Drehung im Uhrzeigersinn
 Rotación en sentido horario

4 (WC1501)



NO!!

WALL INSTALLATION / *INSTALLAZIONE A PARETE* / INSTALLATION MURALE / *MONTAGE AN DER WAND* / INSTALACIÓN EN PARED



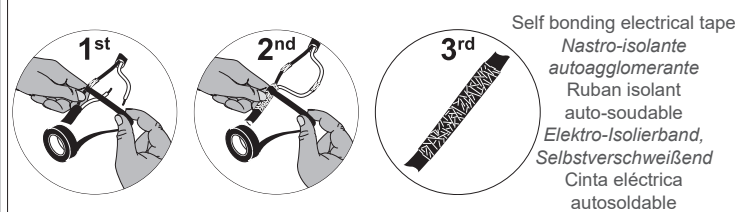
The wiring must maintain the electrical insulation class of the product.
Il cablaggio deve mantenere la classe di isolamento elettrico del prodotto.

Le câblage doit maintenir la classe d'isolation électrique du produit.

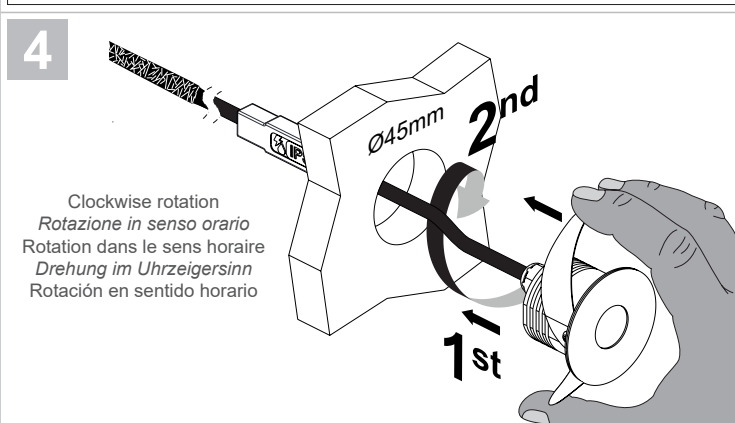
Die Verkabelung muss die Schutzklasse des Produkts erhalten.

El cableado debe mantener la clase de aislamiento eléctrico del producto.

max 500mA

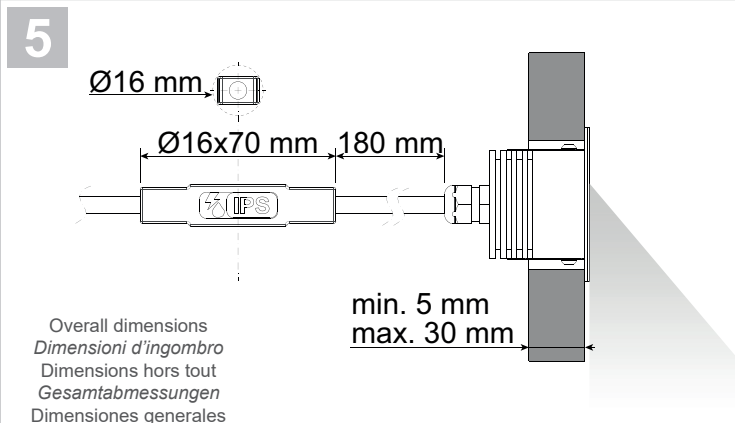


Self bonding electrical tape
Nastro-isolante autoagglomerante
 Ruban isolant auto-soudable
Elektro-Isolierband, Selbstverschweißend
 Cinta eléctrica autosoldable



Clockwise rotation
Rotazione in senso orario
 Rotation dans le sens horaire
Drehung im Uhrzeigersinn
 Rotación en sentido horario

Use corrugated Ø20 minimum (recommended Ø25)
Usare corrugato Ø20 minimo (consigliato Ø25)
 Utiliser ondulé Ø20 minimum (recommandé Ø25)
Verwenden geriffeltes Kabel Ø20 minimum (empfohlen Ø25)
 Utilizar corrugado Ø20 mínimo (recomendado Ø25)



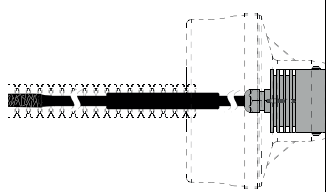
5

Ø16 mm
 Ø16x70 mm 180 mm
 min. 5 mm
 max. 30 mm

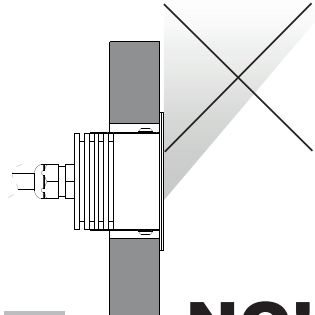
Overall dimensions
Dimensioni d'ingombro
 Dimensions hors tout
Gesamtabmessungen
 Dimensiones generales

RECESSED INSTALLATION / INSTALLAZIONE AD INCASSO / INSTALLATION ENCASTRÉE / EINBAUINSTALLATION / INSTALACIÓN EMPOTRADA

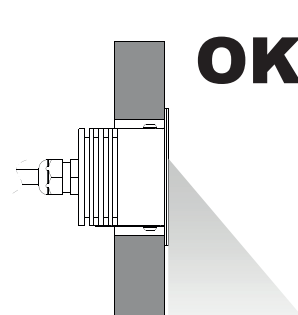
WALL INSTALLATION / INSTALLAZIONE A PARETE / INSTALLATION MURALE / MONTAGE AN DER WAND / INSTALACIÓN EN PARED



OK



NO!!



OK

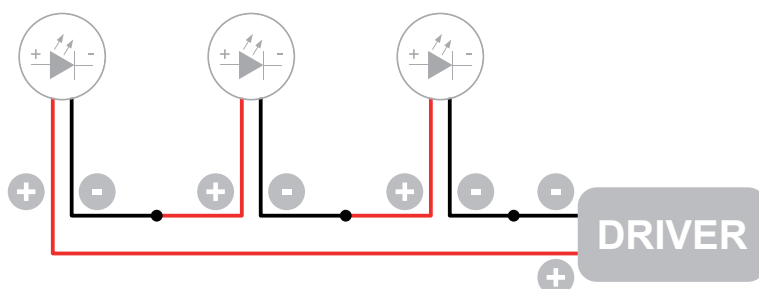
4

Use corrugated Ø20 minimum (recommended Ø25)
 Usare corrugato Ø20 minimo (consigliato Ø25)
 Utiliser ondulé Ø20 minimum (recommandé Ø25)
 Verwenden geriffeltes Kabel Ø20 min. (empfohlen Ø25)
 Utilizar corrugado Ø20 mínimo (recomendado Ø25)

6

6

max 500mA
 Series connection / Collegamento in serie / Branchement en série / Reihenschaltung / Conexión en serie



- + Red/Brown/White
 Rosso/Marrone/Bianco
 Rouge/Marron/Blanc
 Rot/Braun/Weiss
 Rojo/Marrón/Blanco
- Black/Blue
 Nero/Blu
 Noir/Bleu
 Schwarz/Blau
 Negro/Azul



The individual lamps must be connected in series. Only power up the system once all the lamps have being connected.
 Il collegamento dei singoli apparecchi LED va fatto sempre in serie. Alimentare l'impianto solo dopo che tutti gli apparecchi sono collegati.
 Die LEDs immer in Reihe schalten. Anlage erst nach Anschluss aller Strahler mit Strom versorgen.
 Branchez les spots à LED toujours en série. Alimentez l'installation seulement après avoir branché tous les spots.
 La conexión de los focos LED se debe realizar siempre en serie. Alimentar la instalación sólo después de que todos los focos han sido conectados.



Only power up the system once all the lamps are connected. Connecting an individual lamp to an active power supply may cause the lamp to break due to overvoltage.
 L'impianto va alimentato solo dopo che tutti gli apparecchi sono collegati. Collegare i singoli faretto con alimentatore attivo può comportare la rottura del faretto per sovratensione a vuoto.
 L'installation doit être alimentée seulement après avoir branché tous les spots. Si l'on connecte les spots à un boîtier d'alimentation sous tension, cela peut entraîner la rupture du spot à cause de la surtension à vide.
 Die Anlage erst nach Anschluss aller Strahler mit dem Stromnetz verbinden. Der Anschluss der Strahler bei unter Spannung stehendem Netzteil kann zu einer Beschädigung der Leuchte aufgrund von Überspannung führen.
 Alimentar la instalación sólo después de que todos los focos han sido conectados. Conectar los focos con alimentador activo puede conllevar la rotura del foco por sobretensión en vacío.



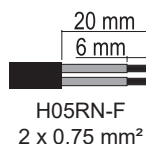
Lamps and power supply units must be installed in well-ventilated boxes or locations to allow a natural heat diffusion and avoid the devices overheating.
 Apparecchi e alimentatori devono essere installati in scatole o luoghi con circolazione d'aria per permettere un naturale scambio di calore senza che vi sia un surriscaldamento dei dispositivi.
 Les lampes et les systèmes d'alimentation doivent être installés dans des boîtiers ou des endroits où la circulation de l'air permet d'obtenir un échange de chaleur naturel, sans surchauffer les dispositifs.
 Leuchten und Netzteile müssen in Gehäusen bzw. Räumen mit ausreichender Luftzirkulation installiert werden, damit ein natürlicher Wärmeaustausch stattfinden und eine Überhitzung der Geräte vermieden werden kann.
 Las lámparas y alimentadores se deben instalar en cajas o lugares donde exista circulación de aire para permitir un natural intercambio de calor sin que se produzca un sobrecalentamiento de los dispositivos.



The electronic power supply is constant current, so to a certain extent it automatically compensates the voltage drop associated with cable length; however, we advise not exceeding 30 metres.
 L'alimentatore elettronico è stabilizzato in corrente, quindi entro certi limiti compensa automaticamente la caduta di tensione dovuta alla lunghezza dei cavi; consigliamo comunque di non superare i 30m.
 L'alimentateur électronique est stabilisé en courant, dans certaines limites il compense ainsi automatiquement la chute de tension due à la longueur des câbles ; nous conseillons de ne pas dépasser une longueur de 30 mètres.
 Das elektronische Netzteil ist spannungsstabilisiert, d. h. bis zu einem bestimmten Maß kompensiert es automatisch den Spannungsabfall aufgrund zu langer Kabel; es wird eine maximale Länge von 30 m empfohlen.
 El alimentador electrónico está estabilizado en corriente, por lo tanto, dentro de ciertos límites, compensa de forma automática la caída de tensión debida a la longitud de los cables; en cualquier caso, se aconseja no superar los 30 m.



Only use SELV safety extra low voltage power supplies with Uout max= 60Vdc, compliant with IEC / EN 61347-2-13, protected against short circuit.
 Utilizzare alimentatori a bassissima tensione di sicurezza tipo Selv con Uout max= 60Vdc, conformi alla IEC/EN 61347-2-13, protetti contro il cortocircuito.
 Utilisez des boîtiers d'alimentation très basse tension de sécurité de type SELV Uout max= 60Vdc, conforme à IEC / EN 61347-2-13, protégé contre les courts-circuits.
 Selv-Schutzkleinspannung Netzteile mit Uout max= 60Vdc, konform mit IEC / EN 61347-2-13, gegen Kurzschluss geschützt.
 Utilizar alimentadores de muy baja tensión de seguridad tipo SELV con Uout max= 60Vdc, cumple con IEC / EN 61347-2-13, protegido contra cortocircuito.



Only use power cables with an outer sheath. Do not use individual wires in input. Only use flexible cables in <HAR> rubber with an appropriate diameter [such as H05RN-F 2x0.35/0.75 Ø6.3 mm]. Do not use rigid cables and/or ones with metal core insulation.
 Utilizzare solo cavi di alimentazione in doppia guaina. Non entrare con fili singoli. Utilizzare solo cavi flessibili in gomma <HAR> di diametro adatto [tipo H05RN-F 2x0.35/0.75 Ø6.3 mm]. Non utilizzare cavi rigidi e/o con anima metallica.
 Utiliser uniquement des câbles d'alimentation à double gaine. Ne pas entrer avec des fils uniques. Utiliser seulement des câbles flexibles en caoutchouc <HAR> ayant un diamètre approprié [type H05RN-F 2x0.35/0.75 Ø6.3 mm]. Ne pas utiliser de câbles rigides et/ou avec âme métallique.
 Nur doppelt Isolierte Netzkabel verwenden. Keine Einzeldrähte verwenden. Nur flexible <HAR>-Gummileitungen mit geeignetem Durchmesser verwenden [Typ H05RN-F 2x0.35/0.75 Ø6.3 mm]. Keine starren Kabel bzw. keine Kabel mit Metallader verwenden.
 Utilizar sólo cables de alimentación con doble cubierta. No entrar con cables con cubierta individual. Utilizar sólo cables flexibles en goma <HAR> de diámetro adecuado [tipo H05RN-F 2x0.35/0.75 Ø6.3 mm]. No utilizar cables rígidos y/o con alma metálica.



Do not cut the cable provided between the IPS device and the fixture.
 Non tagliare il cavo in dotazione tra il dispositivo ips e l'apparecchio.
 Ne coupez pas le câble fourni entre le dispositif IPS et l'appareil.
 Das mitgelieferte Kabel zwischen IPS-Gerät und Leuchte nicht durchtrennen.
 No cortar el cable entre el dispositivo IPS y el aparato.



On the power system, install a surge protection device to reduce the intensity of any voltage spikes, to protect the lighting fixtures from the risk of damage.
 Installare, sull'impianto elettrico, un dispositivo di protezione dalle sovratensioni per ridurre l'intensità di questi fenomeni, al fine di proteggere gli apparecchi illuminanti dal rischio di danneggiamento.
 Installer, sur l'installation électrique, un dispositif de protection contre les surtensions pour réduire l'intensité de ces phénomènes, afin de protéger les appareils d'éclairage contre tout risque d'endommagement.
 Installieren Sie einen Überspannungsschutz an der elektrischen Anlage, um Überspannungphänomene abzdämpfen und so die Leuchten vor Beschädigungen zu schützen.
 Instalar, en la propia instalación eléctrica, un dispositivo de protección de sobretensiones para reducir la intensidad de estos fenómenos, para proteger los aparatos iluminados del riesgo de daño.

MAINTENANCE

Scheduled maintenance must be carried out once a year (Italian standards CEI 64-8/6) on all lighting devices, regardless of their appliance class and type of use. It must at least include the following operations:

MANUTENZIONE

Per tutti gli apparecchi di illuminazione, al di là della classe di appartenenza e del tipo di utilizzo, deve essere effettuata a cadenza programmata (1 volta l'anno) la manutenzione dell'installazione (norme CEI 64-8/6) che deve prevedere almeno le seguenti operazioni:

ENTRETIEN

Pour tous les appareils d'éclairage, indépendamment de la classe d'appartenance et du type d'utilisation, il faut effectuer à échéance programmée (1 fois par an) l'entretien de l'installation (normes CEI 64-8/6), qui doit prévoir au moins les opérations suivantes :

WARTUNG

Unabhängig von Klasse und Anwendungsbereich müssen alle Beleuchtungsanlagen in festgelegten Zeitabständen (einmal im Jahr) einer Wartung (gemäß CEI-Norm 64-8/6) unterzogen werden, die mindestens die folgenden Schritte umfasst:

MANTENIMIENTO

Para todos los aparatos de iluminación, independientemente de su clase y del tipo de uso, se debe realizar con periodicidad programada (1 vez al año) el mantenimiento de la instalación (normas CEI 64-8/6), que debe contemplar por lo menos las siguientes operaciones:



Periodically cleaning the fixtures to remove the built-up dirt from surfaces, gratings and screw heads.
 Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si depositano sulle superfici, sulle griglie e sulle teste delle viti.
 Nettoyer périodiquement les appareils pour éliminer la saleté qui pourrait s'accumuler sur les surfaces, les grilles et sur les têtes des vis.
 Die Leuchte regelmäßig reinigen, um Schmutzpartikel von Oberflächen, Gittern und Schraubenköpfen zu entfernen.
 Limpiar periódicamente los aparatos para eliminar la suciedad acumulada que se puede depositar en las superficies, las rejillas y en las cabezas de los tornillos.



Checking that all cable glands and cables are intact and checking cable glands are tight.
 Verificare l'integrità di tutti i pressacavi e dei cavi e verificare il serraggio dei pressacavi.
 Vérifier l'intégrité de tous les presse-étoupes et des câbles, puis vérifier le serrage des presse-étoupes.
 Intaktheit aller Kabel und Kabelverschraubungen sowie Anzug der Kabelverschraubungen prüfen.
 Verificar la integridad de todos los prensaestopas y de los cables y verificar el ajuste de los prensaestopas.



Check that the glass or plastic screen is intact, and replace it if broken or damaged.
 Verificare l'integrità dello schermo in vetro o plastica, sostituirlo in caso di rottura o danneggiamento.
 vérifier l'intégrité de la visière en verre ou en plastique, la remplacer en cas de rupture ou d'endommagement.
 Glas- oder Plastikabdeckung überprüfen und im Fall von Bruchstellen oder sonstigen Beschädigungen auswechseln.
 verificar la integridad de la pantalla de vidrio o plástico y sustituirla en caso de rotura o daño.



Check for any water that may have collected inside the fixture or its outer casing.
 Verificare l'eventuale accumulo di acqua all'interno dell'apparecchio o della cassaforma.
 Vérifier l'accumulation éventuelle d'eau à l'intérieur de l'appareil ou du boîtier d'encastrement.
 Leuchte und Gehäuse im Inneren auf Wasseransammlungen überprüfen.
 Verificar que no haya agua acumulada en el interior del aparato o de la caja de empotrar.



In case of damage the components must be replaced (only by the Luce&Light srl) by original components and spare parts before using the fitting.
 The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
 I componenti danneggiati vanno sostituiti (solo dall'azienda costruttrice) solo con ricambi originali prima di rimettere in funzione l'apparecchio.
 Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
 Les composants endommagés doivent être remplacés (uniquement par le fabricant) seulement par des pièces de rechange d'origine avant de remettre l'appareil en fonction.
 Le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
 Ggf. beschädigte Bauteile dürfen ausschließlich mit Originalersatzteilen (und nur durch den Hersteller) ausgetauscht werden. Leuchte erst nach Austausch wieder in Betrieb nehmen.
 Das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
 Los componentes dañados deben ser sustituidos (sólo por parte del fabricante) exclusivamente con recambios originales antes de volver a activar el aparato.
 El cable o cable externo flexible de esta luminaria no se puede reemplazar; Si el cable está dañado, la luminaria se destruirá.



The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
 La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
 Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
 La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se reemplazará toda la luminaria.



In case of diffuser damage change it before to switch on the fitting.
 Sostituire lo schermo in caso di danneggiamento prima di riutilizzare l'apparecchio.
 En cas de dommages, remplacer le diffuseur avant réutilisation de l'appareil.
 Beschädigte Abdeckungen vor erneuter Inbetriebnahme austauschen.
 En caso de difusor dañado cambiarlo antes de encender el aparato.



IP54 device pre-wired with a flexible cable. The mains power connection must be outside the device, and protected in accordance with the systems standard.
 Apparecchio IP54 provvisto di cavo flessibile precablato. Il cablaggio alla linea di alimentazione viene eseguito esternamente all'apparecchio realizzando una protezione in conformità alla norma impianti.
 Appareil IP54 doté de câble flexible précablé. Le câblage à la ligne d'alimentation est effectué extérieurement à l'appareil, en réalisant une protection conformément à la norme en matière d'installations.
 Leuchte mit Schutzart IP54, mit flexibler vorverkabelter Leitung. Die Verkabelung mit der Stromleitung hat außerhalb des Leuchtkörpers und mit entsprechendem Schutz gemäß den Normen und Vorschriften zu Beleuchtungsanlagen zu erfolgen.
 Aparato IP54 provisto de cable flexible precableado. La conexión a la línea de alimentación se realiza externamente al aparato con una protección conforme a la normativa sobre instalaciones.



RG1/RG2 threshold distance: 2.19 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (white LED) | RG1/RG2 threshold distance: 4.01 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (RGB).
 Based on worst case for LED module, with max. drive current, narrowest optics and coldest CCT.
 Distanza di soglia RG1/RG2: 2.19 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (LED bianco) | Distanza di soglia RG1/RG2: 4.01 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (RGB).
 Rif. alla condizione più sfavorevole del modulo LED alla max. corrente di pilotaggio, sull'ottica più stretta e CCT più fredda.
 Distance seuil GR1 / GR2: 2.19 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (LED blanc) | Distance seuil GR1 / GR2: 4.01 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (RGB).
 Réf. à la condition la plus défavorable du module LED en courant de pilotage max., sur l'optique la plus étroite et la CCT la plus froide.
 Grenzwert Mindestabstand RG1/RG2: 2.19 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (Weiß LED) | SGrenzwert Mindestabstand RG1/RG2: 4.01 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (RGB).
 Dieser Grenzwert bezieht sich auf die ungünstigste Installationssituation des LED-Moduls, d. h. bei max. Gleichstrom, Bestückung mit der engsten Optik und kältester CCT.
 Distancia de umbral de GR1/GR2: 2.19 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (LED blanco) | Distancia umbral RG1/RG2: 4.01 m, Step Outside 5.1-5.2-6.1-6.2-6.3 (RGB).
 Ref. a la condición más desfavorable del módulo LED a la máx. corriente de pilotaje, en la óptica más estrecha y CCT más fría.